

書名 標點繪圖小說片錦十種 民國十五年上海文明書局排印本  
撰者 陸衣言 輯  
卷 冊七  
內容分類 集-小說-短篇小說  
索書號 雙紅堂-小說-138  
編號 D8631000

# 冊七

[彩色圖頁1](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄 編號: D8631000](#)  
[東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本全文影像資料庫 索書號: 雙紅堂-小說-138](#)  
[漢籍善本全文影像資料庫文本 標點繪圖小說片錦十種 民國十五年上海文明書局排印本](#)  
版權所有: [東京大學](#) [東洋文化研究所](#)  
[使用上的注意事項](#)

## 標點繪圖小說片錦十種

# 老殘遊記

陸衣言編校

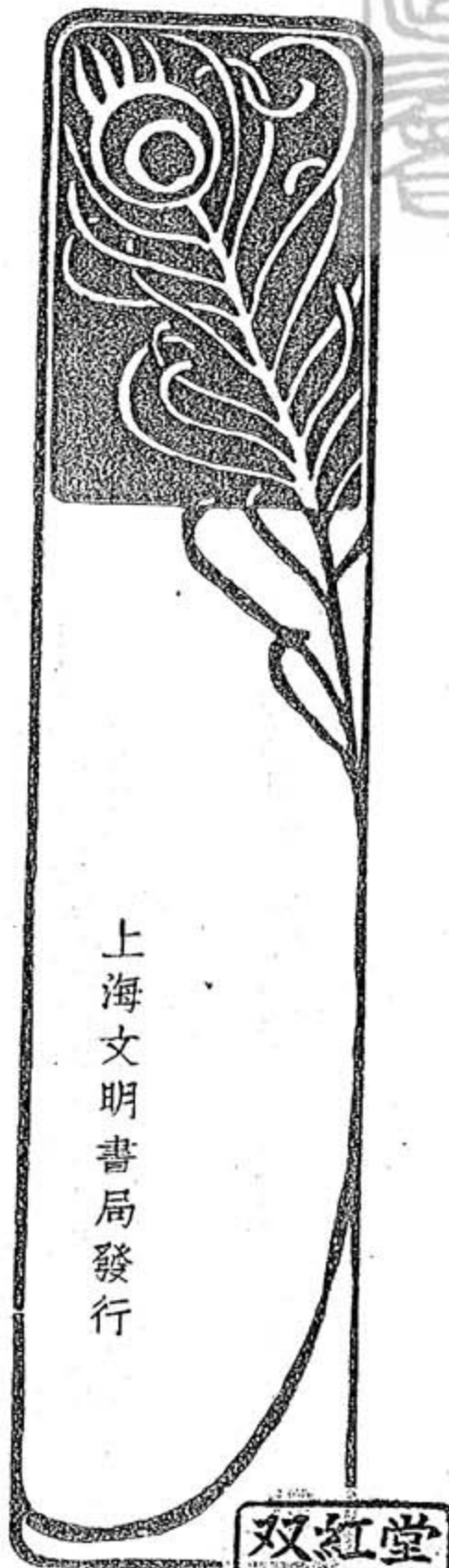


上海文明書局發行

標點繪圖小說片錦

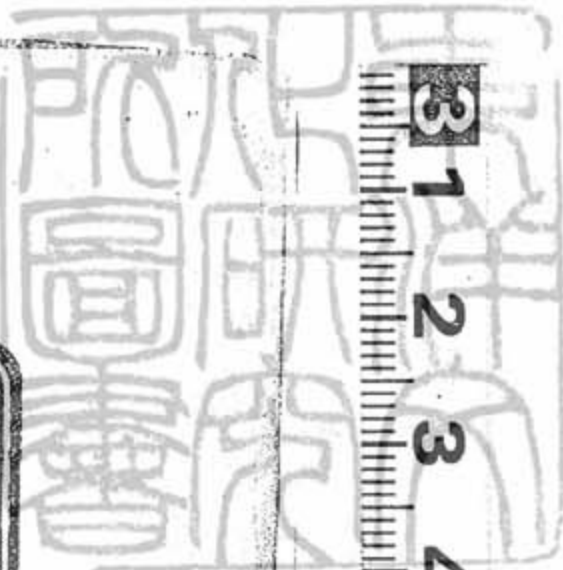
# 花果山

陸衣言編校



上海文明書局發行

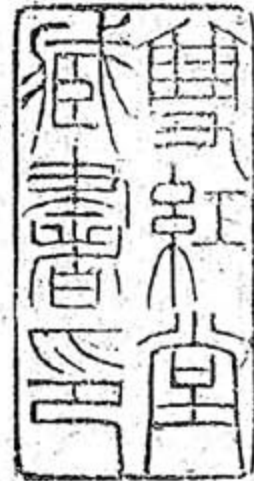
雙紅堂
小說
138(7)



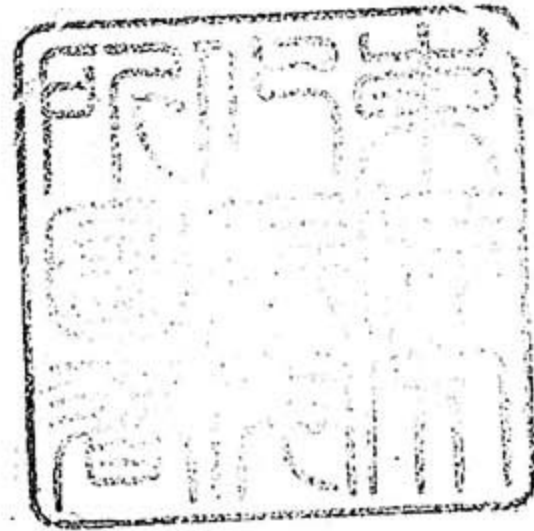
標點繪圖小說片錦

# 花果山

陸衣言編校



上海文明書局發行



科 1996-8

雙紅堂  
小說  
138-7



# 花果山

吳縣陸衣言編校

感盤古開闢三皇治世，五帝定倫，世界之間，遂分爲四大部洲：曰東勝神洲，曰西牛賀洲，曰南瞻部洲，曰北鉅蘆洲。東勝神洲海外有一國土，名曰傲來國。國近大海。海中有一座名山，喚爲花果山。此山真個好山！有詞賦爲證。賦曰：——

勢鎮汪洋，威寧瑤海。勢鎮汪洋，潮湧銀山魚入穴；威寧瑤海，波翻雪浪展離淵。木火方隅高積土，東海之處聳崇巔。丹崖怪石，削壁奇峰。丹崖上，彩鳳雙鳴；削壁前，麒麟獨臥。峰頭時聽錦鷄鳴，石窟每觀龍出入。林中有壽鹿仙狐，樹上有靈禽元鶴。瑤草奇花不謝，青松翠柏長春。仙桃常結果，修竹每留雲。一條澗壑簾蘿密，四面原堤草色新。正是百川會處擎天柱，萬劫無移大地根。

那座山，正當頂上，有一塊仙石。其石有三丈六尺五寸高，有二丈四尺圍圓。三丈六尺五寸高，按周天三百六十五度；二丈四尺圍圓，按政書二十四氣。上有九竅

八孔，按九宮八卦。四面更無樹木遮陰，左右倒有芝蘭相襯。蓋自開闢以來，每受天真地秀，日精月華，感之既久，遂有靈通之意，內育仙胎。一日迸裂，產一石卵，似圓球樣大。因見風，化作一個石猴，五官俱備，四肢皆全，便就學爬學走。拜了四方，目運兩道金光，射沖斗府。驚動高天上聖大慈仁者玉皇大天尊元霄高上帝，駕座金闕雲宮，靈霄寶殿，聚集仙卿，見有金光燄燄，即命千里眼、順風耳，開南天門觀看。二將果奉旨，出門外，看的真，聽的明，須臾回報道：「臣奉旨觀聽金光之處，乃東勝神州海東傲來小國之界，有一座花果山，山上有一仙石，石產一卵，見風化一石猴，在那裏拜四方，眼運金光，射沖斗府。如今服餌水食，金光將潛息矣。」玉帝垂慈賜恩曰：「下方之物，乃天地精華所生，不足爲異。」

那猴在山中，却會行走跳躍，食草木，飲澗泉，採山花，覓樹果，與猿蟲爲伴，虎豹爲羣，獐鹿爲友，獼猴爲親。夜宿石崖之下，朝遊峰洞之中。真是「山中無甲子，寒盡不知年！」一朝天氣炎熱，與羣猴避暑，都在松陰之下頑耍。你看他個個——

跳樹攀枝，採花覓果，拋彈子，那麼兒，跑沙窠，砌寶塔，趕蜻蜓，撲虱蝥，參老天，拜菩薩，扯葛藤，編草鞞，捉虱子，咬圪蚤，理毛衣，剔指甲，挨的挨，擦的擦，推的推，壓的壓，扯的扯，拉的拉，青松林下任他頑，綠水澗邊隨洗濯。

一羣猴子耍了一會，却去那山澗中洗澡，見那股澗水奔流，真個似滾瓜湧濺。古云：「禽有禽言，獸有獸語。」衆猴都道：「這股水不知是那裏的水。我們今日趕閑無事，順澗邊往上溜頭尋看源流，耍子去耶！」喊一聲，多拖男挈女，呼弟呼兄，一齊跑來，順澗爬山，直至源流之處，乃是一股瀑布飛泉。但見那——

一派白虹起，千尋雪浪飛。海風吹不斷，江月照還依。冷氣分青嶂，餘流潤翠微。潺湲名瀑布，真似掛簾帷。

衆猴拍手稱揚道：「好水！好水！原來此處遠通山脚之下，直接大海之波！」又道：「那一個有本事的鑽進去尋個源頭出來，不傷身體者，我等即拜他爲王。」連呼了三聲，忽見叢雜中跳出一個石猴，應聲高叫道：「我進去！我進去！」好猴也是

他：

今日方名顯，時來大運通。有緣居此地，正遣入仙宮。

你看他瞑目蹲身，將身一縱，徑跳入瀑布泉中，忽睜睛擡頭觀看，那裏邊却無



石猴一縱跳入瀑布泉中

水無波，明明朗朗的一架橋梁。他住了身，定了神，仔細再看，原來是座鐵板橋，橋下之水，沖貫於石竅之間，倒掛流出去，遮閉了橋門。却又欠身上橋頭，再走再看，却似有人家住處一般。真個好所在！但見那——

翠蘚堆藍，白雲浮玉，光搖片片煙霞。虛牕靜室，滑凳板生花。乳窟龍珠倚掛，縈迴滿地奇葩。鍋竈榜崖存火跡，樽罍靠案見殺渣。石座石牀真可愛，石盆石碗更堪誇。又見那一竿兩竿修竹，三點五點梅花。幾樹青松常帶雨，渾然像個人家。

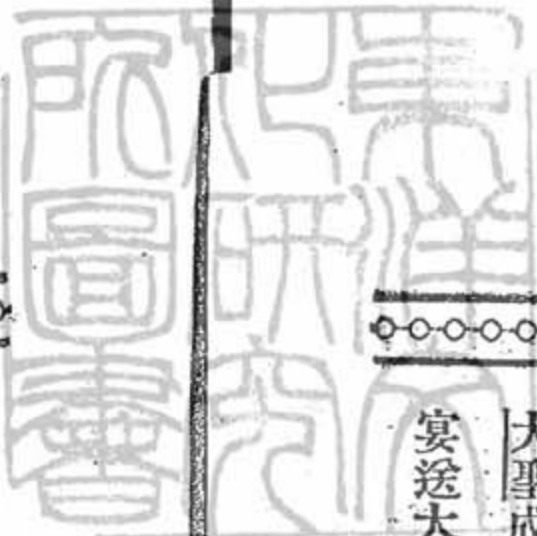
看罷多時，跳過橋中間，左右觀看，只見正當中有—石碣。碣上有一行楷書大字，鐫着花果山福地，水簾洞洞天。石猴喜不自勝，急抽身往外便走，復瞑目蹲身，跳出水外，打了兩個呵呵，道：『大造化！大造化！』衆猴把他圍住，問道：『裏面怎麼樣？水有多深？』石猴道：『沒水！沒水！原來是一座鐵板橋。橋那邊是一座天造地設的家當。』衆猴道：『怎見得是個家當？』石猴笑道：『這股水乃是橋下沖貫石橋，倒



神洲不伏麒麟轄，不伏鳳凰管，又不伏人王拘束，自由自在，乃無量之福，為何遠慮而憂也？」猴王道：「今日雖不歸人王法律，不懼禽獸威服，將來年老血衰，暗中有閻王老子管着，一旦身亡，可不枉生世界之中，不得久住天人之內？」

衆猴聞此言，一個個掩面悲啼，俱以無常爲慮。只見那班部中，忽跳出一個通背猿猴，厲聲高叫道：「大王若是這般遠慮，真所謂道心開發也！如今五蟲之內，惟有三等名色，不伏閻王老子所管。」猴王道：「你知那三等人？」猿猴道：「乃是佛與仙與神聖三者，躲過輪迴，不生不滅，與天地山川齊壽。」猴王道：「此三者居於何所？」猿猴道：「他只在閻浮世界之中，古洞仙山之內。」

猴王聞之，滿心歡喜，道：「我明日就辭汝等下山，雲遊海角，遠涉天涯，務必訪此三者，學一個不老長生，躲過閻君之難。」噫！這句話，頓教跳出輪迴網，致使齊天大聖成衆猴鼓掌稱揚，都道：「善哉！善哉！我等明日越嶺登山，廣尋些果品，大設筵宴，送大王也。」



次日，衆猴果去採仙桃，摘異果，刨山藥，剔黃精，芝蘭香蕙，瑤草奇花，般般件件，齊齊整整，擺開石凳石桌，排列仙酒仙肴，但見那——

金丸珠彈，紅縱黃肥。金丸珠彈臘櫻桃，色真甘美；紅縱黃肥熟梅子，味果香酸。鮮龍眼，肉甜皮薄；火荔枝，核小囊紅。林擒碧實連枝獻，枇杷細苞帶葉擎。兔頭梨子雞心棗，消渴除煩更解醒。香桃爛杏美甘甘，似玉液瓊漿；脆李楊梅，酸蔭蔭如脂酸膏酪。紅囊黑子熟西瓜，四瓣黃皮大柿子。石榴裂破，丹砂粒現。火晶珠，芋栗剖開，堅硬肉團金瑪瑙。胡桃銀杏可傳茶，椰子葡萄能做酒。榛松榧奈滿盤盛，橘蔗柑橙盈案擺。熟煨山藥，爛煮黃精。搗碎茯苓并薏苡，石鍋微火漫炊羹。人間縱有珍羞味，怎比山猴樂更甯？

羣猴尊美猴王上坐，各依齒肩排於下邊，一個個輪流上前奉酒，奉花，奉果，痛飲了一日。次日，美猴王早起，教：「小的們，替我折些枯松，編作椽子，取箇竹竿作篙，收拾些果品之類，我將去也。」果獨自登棧，儘力撐開，飄飄蕩蕩，徑回大海波中，趁



天風來渡南瞻部洲地界。這一去，正是那——

天產仙猴道行隆，離山駕棧趁天風。飄洋過海尋仙道，立志潛修建大功。有分有緣休俗願，無憂無慮會元龍。料應必遇知音者，說破源流萬法通。

也是他運至時來，自登木棧之後，連日東南風緊，將他送到西北岸前，乃是南瞻部洲地界。持篙試水，偶得淺水，棄了棧子，跳上岸來，只見海邊有人捕魚打鴈，空蛤淘鹽。他走近前，弄個把戲，妝個嬰虎，嚇得那些人丟筐棄網，四散奔跑。將那跑不動的拿住一個，剝了他衣裳，也學人穿在身上，搖搖擺擺，穿州過府，在市塵中學人禮，學人話。朝餐夜宿，一心裏訪問佛仙神聖之道，覓個長生不老之方。見世人都是為名為利之徒，更無一個為身命者。正是那——

爭名奪利幾時休？早起遲眠不自由！騎着驢騾思駿馬，官居宰相望王侯。

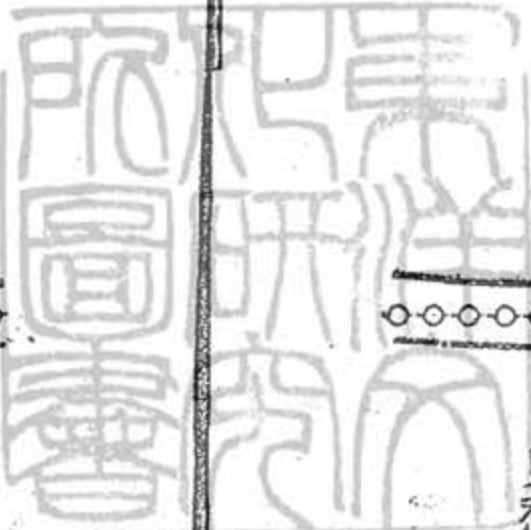
只愁衣食耽勞碌，何怕閻君就取勾？繼子蔭孫圖富貴，更無一個肯回頭！

\*

\*

\*

\*



猴王參訪仙道，無緣得遇，在於南瞻部洲，串長城，遊小縣，不覺八九年餘。忽行至西洋大海，他想着海外必有神仙，獨自個依前作棧，又飄過西海，直至西牛賀洲地界。登岸徧訪多時，忽見一座高山秀麗，林麓幽深。他也不怕狼蟲，不懼虎豹，登山頂上觀看。果是好山——

千峯開戟，萬仞開屏。日映嵐光輕鎖翠，雨收黛色冷含青。枯藤纏老樹，古渡界幽程。奇花瑞草，修竹喬松。修竹喬松，萬載常青欺福地；奇花瑞草，四時不謝賽蓬瀛。幽鳥啼聲近，源泉響溜清。重重谷壑芝蘭繞，處處巉崖苔蘚生。起伏巒頭龍脈好，必有高人隱姓名。

正觀看間，忽聞得林深之處，有人言語，急忙趨步，穿入林中，側耳而聽，原來是歌唱之聲。歌曰——

『觀棋柯爛，伐木丁丁，雲邊谷口徐行，賣薪沽酒，狂笑自陶情。蒼逕秋高，對月枕松根。一覺天明，認舊林，登崖過嶺，持斧斷枯藤。收來成一擔，行歌市上，

易米三升，更無些子爭競，時價平平，不會機謀巧算，沒榮辱，恬淡延生，相逢處，非仙即道，靜坐講黃庭。」

美猴王聽得此言，滿心歡喜道：「神仙原來藏在這裏！」即忙跳入裏面，仔細再看，乃是一個樵子，在那裏舉斧砍柴。但看他打扮非常——

頭上戴箬笠，乃是新筍初脫之簪。身上穿布衣，乃是木綿捻就之紗。腰間繫環縲，乃是老蠶口吐之絲。足下踏草履，乃是枯莎槎就之爽。手執銜鋼斧，擔挽火麻繩。扳松劈枯樹，爭似此樵能。

猴王近前叫道：「老神仙，弟子起手。」那樵漢慌忙丟了斧，轉身答禮道：「不當人！不當人！我拙漢衣食不全，怎敢當「神仙」二字？」猴王道：「你不是神仙，如何說出神仙的話來？」樵夫道：「我說甚麼神仙話？」猴王道：「我纔來至林邊，只聽的你說：「相逢處，非仙即道，靜坐講黃庭。」黃庭乃道德真言，非神仙而何？」樵夫笑道：「實不瞞你說。這個詞名做滿庭芳，乃一神仙教我的。那神仙與我舍下相

鄰。他見我家事勞苦，日常煩惱，教我遇煩惱時，即把這詞兒念念：一則散心，二則解困。我纔有些不足處，思慮，故此念念。不期被你聽了。」

猴王道：「你家既與神仙相鄰，何不從他修行學得個不老之方，却不是好？」樵夫道：「我一生命苦。自幼蒙父母養育至八九歲，纔知人事，不幸父喪，母親居孀。再無兄弟姊妹，只我一人，沒奈何，早晚侍奉。如今母老，一發不敢拋離。却又田園荒蕪，衣食不足，只得斫兩束柴薪，挑向市廛之間，貨幾文錢，糶幾升米，自炊自造，安排些茶飯，供養老母。所以不能修行。」猴王道：「據你說起來，乃是一個行孝的君子，向後必有好處。但望你指與我那神仙住處，却好拜訪去也。」

樵夫道：「不遠，不遠。此山叫做靈臺方寸山。山中有座斜月三星洞。那洞中有一個神仙，稱名須菩提祖師。那祖師出去的徒弟，也不計其數，見今還有三四十人從他修行。你順那條小路兒，向南行七八里遠近，即是他家了。」猴王用手扯住樵夫道：「老兄，你便同我去去。若還得了好處，決不忘你指引之恩。」樵夫道：「你這

漢子，甚不通變。我方纔這般與你說了，你還不省。假若我與你去了，却不誤了我的生意。老母何人奉養？我要斫柴，你自去，自去。」

猴王聽說，只得相辭，出深林找上路，經過一山坡，約有七八里遠，果然望見一座洞府。挺身觀看，真好去處。但見——

煙霞散彩，日月搖光。千株老柏，萬節修篁。千株老柏，帶雨半空青冉冉；萬節修篁，含煙一壑色蒼蒼。門外奇花佈錦，橋邊瑤草噴香。石崖突兀青苔潤，懸壁高張翠蘿長。時聞仙鶴唳，每見鳳凰翔。仙鶴唳時，聲振九臯霄漢遠；鳳凰翔起，翎毛五色綵雲光。元猿白鹿隨隱見，金獅玉象任行藏。細觀靈福地，真個賽天堂！

又見那洞門緊閉，靜悄悄杳無人跡。忽回頭，見崖頭立一石碑，約有三丈餘高，八尺餘闊，上有一行十個大字，乃是靈臺方寸山，斜月三星洞。美猴王十分歡喜道：

「此間人果是朴實，果有此山此洞！」看勾多時，不敢敲門，且去跳上松枝梢頭，摘松子吃了頑耍。少頃，間只聽得呀的一聲，洞門開，處裏面走出一個仙童，真個丰姿英偉，像貌清奇，比尋常俗子不同。但見他：

鬢髻雙絲縮，寬袍兩袖風。貌和身自別，心與相俱空。物外長年客，山中永壽童。一塵全不染，甲子任翻騰。

那童子出得門來，高叫道：「甚麼人在此騷擾？」猴王撲的跳下樹來，上前躬身道：「仙童，我是個訪道學仙之弟子，更不敢在此騷擾。」仙童笑道：「你是個訪道的麼？」猴王道：「是。」童子道：「我家師父正纔下榻，登壇講道，還未說出原由，就教我出來開門，說：『外面有個修行的來了，可去接待接待。』想必就是你了。」猴王笑道：「是我，是我。」童子道：「你跟我進來。」

這猴王整衣端肅，隨童子徑入洞天深處觀看，一層層深閣瓊樓，一進進珠宮貝闕，說不盡那靜室幽居。直至瑤臺之下，見那菩提祖師端坐在臺上，兩邊有三十



美猴王在瑤臺下拜見菩提祖師

個小仙侍立臺下。果然是——

大覺金仙沒垢姿，西方妙相

祖菩提。不生不滅三三行，全氣全

神萬萬慈。空寂自然隨變化，真如

本性任爲之。與天同壽莊嚴體，歷

劫明心大法師。

美猴王一見，倒身下拜，磕頭不計

其數，口中只道：「師父！師父！我弟子志

心朝禮！志心朝禮！」祖師道：「你是那

方人氏？且說個鄉貫姓名明白再拜。」

猴王道：「弟子乃東勝神洲傲來國花

果山水簾洞人氏。」祖師喝令：「趕出

去！他本是個撒詐搗虛之徒，那裏修甚麼道果！」猴王慌忙磕頭不住，道：「弟子是老實之言，決無虛詐。」祖師道：「你既老實，怎麼說東勝神洲那去處到我這裏，隔兩重大海，一座南瞻部洲，如何就得到此？」

猴王叩頭道：「弟子飄洋過海，登界遊方，有十數個年頭，方纔訪到此處。」祖

師道：「既是逐漸行來的也罷。你姓甚麼？」猴王又道：「我無性。人若罵我，我也不

惱；若打我，我也不嗔，只是陪個禮兒就罷了。」一生無性。」祖師道：「不是這個性。你

父母原來姓甚麼？」猴王道：「我也無父母。」祖師道：「既無父母，想是樹上生的？」

猴王道：「我雖不是樹上生，却是石裏長的。我只記得花果山上有一塊仙石，其

年石破，我便生也。」

祖師聞言，暗喜道：「這等說，却是個天地生成的。你起來走走我看。」猴王縱

身跳起，拐呀拐的走了兩遍。祖師笑道：「你身軀雖是鄙陋，却像個食松果的猢猻。

我與你就身上取個姓氏，意思教你姓「猢」。猢字去了個獸傍，乃是個古月。古者，



祖師道：「道」字門中有三百六十傍門，傍門皆有正果。不知你學那一門哩？  
 悟空道：「憑尊師意思，弟子傾心聽從。」祖師道：「我教你個「術」字門中之道，如何？」  
 悟空道：「術門之道怎麼說？」祖師道：「術字門中，乃是些請仙扶鸞，問卜揲著，能知趨吉避凶之理。」  
 悟空道：「似這般可得長生麼？」祖師道：「不能！不能！」  
 悟空道：「不學！不學！」

祖師道：「教你「流」字門中之道，如何？」  
 悟空又問：「流字門中，是甚義理？」  
 祖師道：「流字門中，乃是儒家、釋家、道家、陰陽家、墨家、醫家，或看經，或念佛，並朝真降聖之類。」  
 悟空道：「似這般可得長生麼？」  
 祖師道：「若要長生，也似「壁裏安柱。」」  
 悟空道：「師父，我是個老實人，不曉得打市語。怎麼謂之「壁裏安柱？」」  
 祖師道：「人家蓋房，欲圖堅固，將牆壁之間，立一頂柱，有日大厦將頽，他必朽矣。」  
 悟空道：「據此說，也不長久。不學！不學！」

祖師道：「教你「靜」字門中之道，如何？」  
 悟空道：「靜字門中，是甚正果？」

祖師道：「此是休糧守谷，清靜無為，參禪打坐，戒語持齋，或睡功，或立功，並入定坐關之類。」  
 悟空道：「這般也能長生麼？」  
 祖師道：「也似「窰頭土坯。」」  
 悟空笑道：「師父果有些滴澆。一行說我不會打市語。怎麼謂之「窰頭土坯？」」  
 祖師道：「就如那窰頭上，造成磚瓦之坯，雖已成形，尙未經水火煅煉，一朝大雨滂沱，他必濫矣。」  
 悟空道：「也不長遠。不學！不學！」

祖師道：「教你「動」字門中之道，如何？」  
 悟空道：「動門之道，却又怎麼？」  
 祖師道：「此是有為有作，採陰補陽，攀弓踏弩，摩躄過氣，用方炮製，燒茅打鼎，進紅鉛，煉秋石，並服婦乳之類。」  
 悟空道：「似這等也得長生麼？」  
 祖師道：「此欲長生，亦如「水中撈月。」」  
 悟空道：「師父又來了！怎麼叫做「水中撈月？」」  
 祖師道：「月在長空，水中有影，雖然看見，只是無撈摸處，到底祇成空耳。」  
 悟空道：「也不學！不學！」

祖師聞言，咄的一聲，跳下高臺，手持戒尺，指定悟空道：「你這猢猻，這般不學，



作等閑。不遇至人傳妙訣，空教口困舌頭乾！」

悟空應聲叫道：「師父，弟子在此跪候多時。」祖師聞得聲音是悟空，即起披衣，盤坐喝道：「這猢猻！你不在前邊去睡，却來我這邊作甚？」悟空道：「師父昨日壇前對衆相允，教弟子三更時候，從後門裏傳我道理，故此大胆徑拜老爺榻下。」祖師聽說，十分歡喜，暗自尋思道：「這厮果然是個天地生成的！不然，何就打破我盤中之暗謎也……」悟空道：「此間更無六耳，止只弟子一人，望師父大捨慈悲，傳與我長生之道，永不忘恩！」祖師道：「你今有緣，我亦喜說。既識得盤中暗謎，你近前來，仔細聽之，當傳與你長生之妙道也。」

悟空叩頭謝了，洗耳用心，跪於榻下。祖師云——

「顯密圓通真妙訣，惜修性命無他說。都來總是精炁神，謹固牢藏休漏泄。休漏泄，體中藏，汝受吾傳道自昌。口訣記來多有益，屏除邪欲得清涼。得清涼，光皎潔，好向丹臺賞明月。月藏玉兔日藏烏，自有龜蛇相盤結。相盤結，性命

堅，却能火裏種金蓮。攢簇五行顛倒用，功完隨作佛和仙。」

此時說破根源，悟空心靈福至，切切記了口訣，對祖師拜謝深恩，即出後門觀看。但見東方天色微舒白，西路金光大顯明。依舊路，轉到前門，輕輕的推開進去，坐在原寢之處，故將牀鋪搖響道：「天光了！天光了！起耶！」那大衆還正睡哩，不知悟空已得了好事。當日起來打混，暗暗維持，子前午後，自己調息。

却早過了三年，祖師復登寶座，與衆說法。談的是公案比語，論的是外像包皮。忽問：「悟空何在？」悟空近前跪下：「弟子有。」祖師道：「你這一向修些甚麼道來？」悟空道：「弟子近來法性頗通，根源一漸堅固矣。」祖師道：「你既通法性，會得根源，已注神體，却只是防備着『三災利害』。」

悟空聽說，沉吟良久，道：「師父之言謬矣。我常聞道高德隆，與天同壽，水火既濟，百病不生，却怎麼有個三災利害？」祖師道：「此乃非常之道，奪天地之造化，侵



日月之伎機，丹成之後，鬼神難容。雖駐顏益壽，但到了五百年後，天降雷災打你，須要見性明心，預先躲避。躲得過，壽與天齊；躲不過，就此絕命。再五百年後，天降火災燒你。這火不是天火，亦不是凡火，喚做「陰火」。自本身湧泉穴下燒起，直透泥垣宮，五臟成灰，四肢皆朽，把千年苦行，俱爲虛幻。再五百年，又降風災吹你。這風不是東南西北風，不是和薰金朔風，亦不是花柳松竹風——喚做「最風」。自從門中吹入六腑，過丹田，穿九竅，骨肉消疎，其身自解。所以都要躲過。」

悟空聞說，骨毛悚然，叩頭禮拜道：「萬望老爺垂憫，傳與躲避三災之法，到底不敢忘恩。」祖師道：「此亦無難，只是你比他人不同，故傳不得。」悟空道：「我也頭圓頂天，足方履地，一般有九竅四肢，五臟六腑，何以比人不同？」祖師道：「你雖然像人，却比人少腮。」原來那猴子抓拐面凹臉尖嘴。悟空伸手一摸，笑道：「師父沒成算！我雖少腮，却比人多。這個素袋，亦可准折過也。」祖師說：「也罷，你要學那一般？一般有天罡數，該三十六般變化；有一般地煞數，該七十二般變化。」悟空道：

「弟子願多裏撈摸，學一個地煞變化罷。」祖師道：「既如此，上前來，傳與你口訣。」遂附耳低言，不知說了些甚麼妙法。這猴王也是他一竅通時百竅通，當時習了口訣，自修自煉，將七十二般變化，都學成了。

忽一日，祖師與衆門人在三星洞前戲翫晚景。祖師道：「悟空，事成了未曾？」悟空道：「多蒙師父海恩，弟子功果完備，已能霞舉飛昇也。」祖師道：「你試飛舉我看。」悟空弄本事，將身一簪，打了個連扯跟頭，跳離地有五六丈，踏雲霞去勾有頓飯之時，返復不上三里遠近，落在面前，拱手道：「父，這就是飛舉騰雲了。」祖師笑道：「這個算不得騰雲，只算得爬雲而已。自古道：『神仙朝遊北海暮蒼梧。』似你這半日，去不上三里，即爬雲也還算不得哩！」悟空道：「怎麼爲「朝遊北海暮蒼梧」？」祖師道：「凡騰雲之輩，早晨起自北海，遊過東海，西海，南海，復轉蒼梧，蒼梧者，却是北海零陵之語話也。將四海之外，一日都遊遍，方算得騰雲。」悟空道：「這個却難！却難！」祖師道：「世上無難事，只怕有心人。」



必然加害你之性命，又不可保。」**悟空**叩道：「只望師父恕罪！」**祖師**道：「我也不罪你，但只是你去罷。」

**悟空**聞此言，滿眼墮淚道：「師父教我往那裏去？」**祖師**道：「你從那裏來，便從那裏去，就是了。」**悟空**頓然醒悟道：「我自東勝神州傲來國花果山水簾洞來的。」**祖師**道：「你快回去，全你性命；若在此間，斷然不可！」**悟空**領罪，「上告尊師，我也離家有二十年矣，雖是回顧舊日兒孫，但念師父厚恩未報，不敢去。」**祖師**道：「那裏甚麼恩義？你只是不惹禍不牽帶我就罷了！」

**悟空**見沒奈何，只得拜辭，與衆相別。**祖師**道：「你這去，定生不良。憑你怎麼惹禍行兇，却不許說是我的徒弟。你說出半個字來，我就知之，把你這獼猴剝皮剉骨，將神魂貶在九幽之處，教你萬劫不得翻身！」**悟空**道：「決不敢提起師父一字，只說是我自家會的便罷。」

**悟空**謝了，即抽身，捻着訣，丟個連扯，縱起筋斗雲，徑回東海。那裏消一個時辰，

早看見花果山水簾洞。美猴王自知快樂，暗暗的自稱道：——

「去時凡骨凡胎重，得道身體亦輕。舉世無人肯立志，立志修玄佞自明。當時過海波難進，今日回來甚易行。別語叮嚀還在耳，何期頃刻見東溟。」

※ ※ ※

**悟空**按下雲頭，直至花果山，找路而走，忽聽得鶴唳猿啼，——鶴唳聲沖霄漢外，猿啼悲切甚傷情。——即開口叫道：「孩子們，我來了也！」那崖下石坎邊，花草中，樹木裏，若大若小之猴，跳出千千萬萬，把個美猴王圍在當中，叩頭叫道：「大王，你好寬心！怎麼一去許久，把我們俱閃在這裏，望你誠如飢渴，近來被一妖魔，在此欺虐，強要占我們水簾洞府，是我等捨死忘生，與他爭鬪。這些時，被那厮搶了我們家伙，捉了許多子侄，教我們晝夜無眠，看守家業。幸得大王來了！大王若再年載不來，我等連山洞盡屬他人矣！」

**悟空**聞說，心中大怒道：「是甚麼妖魔，輒敢無狀！你且細細說來，待我尋他報

仇！衆猴叩頭：『告上大王，那厮是稱混世魔王，住居在直北上。』悟空道：『此間到他那裏有多少路程？』衆猴道：『他來時雲，去時霧，或風或雨，或電或雷，我等不知有多少路。』悟空道：『既如此，你們休怕，且自頑耍，等我尋他去來！』好猴王，將身一縱，跳上去，一路筋斗，直至北下觀看，見一座高山，真是十分峻峻。好山——

筆峯挺立，曲澗深沉。筆峯挺立透空霄，曲澗深沉通地戶。兩崖花木爭奇，幾處松篁鬪翠。左邊龍，熟熟馴馴；右邊虎，平平伏伏。每見鐵牛耕，常有金錢種。幽禽睨曉聲，丹鳳朝陽立。石磷磷，波淨淨，古怪躑躅真惡獠。世上名山無數多，花開花謝繁還衆。爭如此景永長存，八節四時渾不動。誠爲三界坎源山，滋養五行水臟洞！

美猴王正然觀看景致，只聽得有人言語，徑自下山尋覓，原來那陡崖之前，乃是那水臟洞。洞門外有幾個小妖跳舞，見了悟空就走。悟空道：『休走！借你口中言，傳我心內事。我乃正南方花果山水簾洞洞主。你家甚麼混世烏魔，屢次欺我兒孫，

我特尋來要與他見個上下！』

那小妖聽說，疾忙跑入洞裏，報道：『大王禍事了！』魔王道：『有甚禍事？』小妖道：『洞外有猴頭稱爲花果山水簾洞洞主。他說你屢次欺他兒孫，特來尋你見個上下哩。』魔王笑道：『我常聞得那些猴精說他有個大王出家修行去，想是今番來了。你們見他怎生打扮，有甚兵器？』小妖道：『他也沒甚麼器械，光着個頭，穿一領紅色衣，勒一條黃縵，足下踏一對烏靴，不僧不俗，又不像道士，赤手空拳，在門外叫哩。』

魔王聞說，『取我披掛兵器來！』那小妖即時取出。那魔王穿了甲冑，綽刀在手，與衆妖出得門來，卽高聲叫道：『那個是水簾洞洞主？』悟空急睜睛觀看，只見那魔王——

頭戴烏金盔，映日光明；身掛皂羅袍，迎風飄蕩。下穿着黑鐵甲，緊勒皮條；足踏着花褶靴，雄如上將。腰廣十圍，身高三丈。手執一口刀，鋒刃多明亮。稱爲



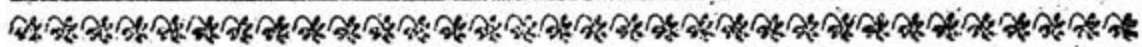
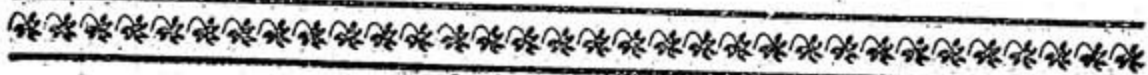
悟空使身外身法圍打混世魔

原來人得仙體，出神變化，無方不知。這猴王自從了道之後，身上有八萬四千毛羽，根根能變，應物隨心。那些小猴，眼乖會跳，刀來砍不着，鎗去不能傷。你看他前踴後躍，鑽上去，把個魔王圍繞，抱的抱，扯的扯，鑽鑽的鑽鑽，扳脚的扳脚，踢打掃毛，搵眼睛，捻鼻子，擡鼓弄，直打做一個攢盤。這悟空纔去奪得他的刀來，分開小猴，照頂門一下，砍為兩段，領衆殺進洞中，將那大小妖精，盡皆剿滅，却把毫毛一抖，收上身來。又見那收不上身者，却是那魔王在水簾洞擒去的小猴，悟空道：『汝等何為

混世魔，磊落兇模樣。

猴王喝道：『這潑魔這般眼大，看不見老孫！』魔王見了，笑道：『你身不滿四尺，年不過三旬，手內又無兵器，怎麼大胆猖狂，要尋我見甚麼上下！』悟空罵道：『你這潑魔，原來沒眼！你量我小，要大却也不難。你量我無兵器，我兩隻手勾着天邊月哩！你不要怕，只吃老孫一拳！』縱一縱，跳上去劈面就打。那魔王伸手架住道：『你這般矮。我這般高長，你要使拳，我要使刀，——使刀就殺了你也吃人笑，待我放下刀與你使路拳看。』悟空道：『說得是好漢子，走來！』

那魔王丟開架子便打，這悟空鑽進去相撞相迎。他兩個拳搥脚踢，一沖一撞。原來長拳空大，短簇堅牢。那魔王被悟空掏短脇，撞了襟，幾下筋節，把他打重了。他閃過，拿起那板大的鋼刀，望悟空劈頭就砍。悟空急撒身，他砍了一個空。悟空見他兇猛，即使身外身法，拔一把毫毛，丟在口中嚼碎，望空噴去，叫一聲『變！』即變做三三百個小猴，週圍攢簇。



到此？」約有三五十個，都含淚道：「我等因大王修仙去後，這兩年被他爭噪，把我們都攝將來，却又把我們洞中的家伙，石盆，石碗，都被這厮拿來也。」

悟空道：「既是我們的家伙，你們都搬出外去。」隨卽洞裏放起火來，把那水臟洞燒得枯乾，盡歸了一體，對衆道：「汝等跟我回去。」衆猴道：「大王，我們來時，只聽得耳邊風響，虛飄飄到於此地，更不識路徑，今怎得回鄉？」悟空道：「這是他弄的個法術兒，有何難也？我如今一竅通，百竅通，我也會弄，你們都合了眼，休怕！」

好猴王，念聲呪語，駕陣狂風，雲頭落下，叫：「孩子們睜眼。」衆猴腳躡實地，認得是家鄉，個個歡喜，都奔洞門舊路。那在洞衆猴，都一齊簇擁同入，分班序齒，禮拜猴王，安排酒果接風賀喜，啓問降魔救子之事。悟空備細言了一遍，衆猴稱揚不盡道：「大王去到那方，不意學得這好手段！」悟空又道：「我當年別汝等，隨波逐流，飄過東洋大海，到西牛賀洲地界，徑至南瞻部洲，學成人像，着此衣，穿此履，擺擺搖搖，雲遊了八九年餘，更不曾有道，又渡西洋大海，到西牛賀洲地界訪問多時，幸遇

一老祖，傳了我與天同壽的真功果，不死長生的大法門。」

衆猴稱賀，都道：「萬劫難逢也！」悟空又笑道：「小的們，又喜我這一門皆有姓氏。」衆猴道：「大王姓甚？」悟空道：「我今姓孫，法名悟空。」衆猴聞說，鼓掌忻然道：「大王是老孫，我們都是二孫、三孫、細孫、小孫——一家孫，一國孫，一窩孫矣！」都來奉承老孫，大盆小碗的，椰子酒，葡萄酒，仙花，仙果，真個是合家歡樂！

\* \* \*

却說美猴王榮歸故里，自剗了混世魔王，奪了一口大刀，逐日操演武藝，教小猴砍竹爲標，削木爲刀，治旗旛，打哨子，一進一退，安營下寨，頑耍多時，忽然靜坐處，思想道：「我等在此，恐作耍成真，或驚動人王，或有禽王、獸王，認此犯頭，說我們操兵造反，興師來相殺，汝等都是竹竿木刀，如何對敵？須得鋒利劍戟方可。如今奈何？」衆猴聞說，個個驚恐道：「大王所見甚長，只是無處可取。」

正說間，轉上四個老猴——兩個是赤尻馬猴，兩個是通背猿猴——走在面



狼、蟲、虎、豹、麋、獐、狐、狸、獾、狗、獅、象、狻、猊、猩猩、熊、鹿、野、豕、山、牛、羚、羊、青、兕、狡、兒、神、熬、……各樣妖王，共有七十二洞，都來參拜猴王爲尊，每年獻貢，四時點卯，也有隨班操備的，也有隨班徵糧的，齊齊整整，把一座花果山造得似鐵桶金城。各路妖王，又有進金鼓，進彩旗，進盔甲的，紛紛攘攘，日逐家習舞興師。

美猴王正喜間，忽對衆說道：『汝等弓弩熟諳，兵器精通，奈我這口刀着實榔欃，不遂我意，奈何？』四老猴上前啓奏道：『大王乃是仙聖，凡兵是不堪用，但不知大王水裏可能去得？』悟空道：『我自開道之後，有七十二般地煞變化之功，筋斗雲有莫大的神通，善能隱身遯身，起法攝法，上天有路，入地有門，步日月無影，入金石無碍，水不能溺，火不能焚，那些兒去不得？』四猴道：『大王既有此神通，我們這鐵板橋下，水通東海龍宮，大王若肯下去，尋着老龍王，問他要件甚麼兵器，却不趁心？』悟空聞言甚喜道：『等我去來。』

好猴王，跳至橋頭，使一個閉水法，捻着訣，撲的鑽入波中，分開水路，徑入東洋海底。正行間，忽見一個巡海的夜叉，攔住問道：『那推水來的是何神聖？說個明白，好通報迎接。』悟空道：『吾乃花果山天生聖人孫悟空，是你老龍王的緊鄰，爲何不識？』那夜叉聽說，急轉水晶宮傳報道：『大王，外面有個花果山天生聖人孫悟空，口稱是大王緊鄰，將到宮也。』東海龍王敖廣卽忙起身，與龍子、龍孫、蝦兵、蟹將，出宮迎道：『上仙請進，請進。』直至宮裏相見上坐，獻茶畢，問道：『上仙幾時得道，授何仙術？』悟空道：『我自生身之後，出家修行，得一個無生無滅之體，近因教演兒孫，守護山洞，奈何沒件兵器，久聞賢鄰享樂瑤宮貝闕，必有多餘神器，特來告求一件。』

龍王見說，不好推辭，卽着鱖都司取出一把大捍刀奉上。悟空道：『老孫不會使刀，乞另賜一件。』龍王又着鮑大尉領鱗力士，擡出一捍九股叉來。悟空跳下來，接在手中，使了一路，放下道：『輕輕！輕輕！又不趁手，再乞另賜一件。』龍王笑道：『上





邊走，一邊心思口念，手顛着道：『再短細些更妙！』拿出外面，只有二丈長短，碗口粗細。你看他弄神通，丟開解數，打轉水晶宮裏，說得老龍王胆戰心驚，小龍王魂飛魄散；龜鼈鼉鼉皆縮頸，魚蝦蟹盡藏頭。

悟空將寶貝執在手中，坐在水晶宮殿上，對龍王笑道：『多謝賢鄰厚意！』

王道：『不敢，不敢。』悟空道：『這塊鐵雖然好用，還有一說。』龍王道：『上仙還有甚說？』

悟空道：『當時若無此鐵，倒也罷了；如今手中既拿着他，身上更無衣服相趁，奈何你這裏若有披掛，索性送我一件，一總奉謝。』

龍王道：『這個却是沒有。』

悟空道：『一客不犯二主。』若沒有，我也定不出此門。』龍王道：『煩上仙再轉一海，或者有之。』

悟空又道：『一走三家不如坐一家。』千萬告求一件。』

龍王道：『委的沒有，如有即當奉承。』悟空道：『真個沒有，就和你試試此鐵！』

龍王慌了道：『上仙，切莫動手！切莫動手！待我看舍弟處可有，當送一副。』

悟空道：『令弟何在？』龍王道：『舍弟乃南海龍王敖欽，北海龍王敖順，西海龍王敖閏，

是也。』悟空道：『我老孫不去！不去！俗語謂「賒三不敵見二」，只望你隨高就低的送一副便了。』

老龍道：『不須上仙去。我這裏有一面鐵鼓，一口金鐘；凡有緊急事，搥得鼓響，撞得鐘鳴，舍弟們就頃刻而至。』

悟空道：『既如此，快些去搥鼓撞鐘！』

真個那鼉將使去撞鐘，鼉帥即來搥鼓。少時，鐘鼓響處，果然驚動那三海龍王。

須臾來到，一齊在外面會着。敖欽道：『大哥，有甚緊事，搥鼓撞鐘？』

老龍道：『賢弟！不好說！有一個花果山甚麼天生聖人，早間來認我做鄰居，後要求一件兵器，獻鋼叉嫌小，奉畫戟嫌輕，將一塊天河定底神珍鐵，自己拿出手，丟了些解數，如今坐在

宮中，又要索甚麼披掛。我處無有，故響鐘鳴鼓，請賢弟來。你們可有甚麼披掛，送他一副，打發出門去罷了。』

敖欽聞言，大怒道：『我兄弟們，點起兵，拿他不是！』

老龍道：『莫說拿！莫說拿！那塊鐵，挽着些兒就死，磕着些兒就亡；挨挨兒皮破，擦擦兒筋傷。』

西海龍王敖閏

五四 花果山







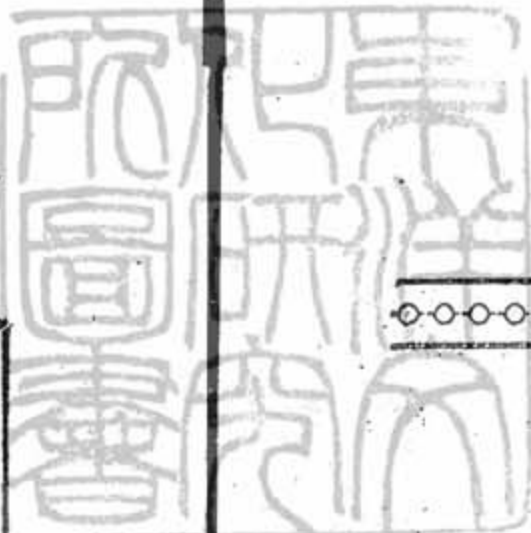
悟空在森羅殿上問十代冥王

是花果山水簾洞天生聖人孫悟空。你等是甚麼官位？」十王躬身道：「我等是陰間天子十代冥王。」悟空道：「快報名來免打！」十王道：「我等是秦廣王、楚江王、宋帝王、卞官王、閻羅王、平等王、泰山王、都市王、卡城王、轉輪王。」悟空道：「汝等既登王位，乃靈顯感應之類，為何不知好歹？我老孫修仙了道，與天齊壽，超昇三界之外，跳出五行之中，為何着人拘我？」十王道：「上仙息怒。普天下同名同姓者多，敢是那勾死人錯走了也？」悟空道：「胡說！胡說！常言

道：「官差吏差，來人不差。」你快取生死簿子來看！」

十王聞言，即請上殿查看。悟空執着如意棒，徑登森羅殿上，正中間南面坐下。十王即命掌案的判官取出文簿來查。那判官不敢怠慢，便到司房裏，捧出五六簿文書並十類簿子，逐一查看。蠃蟲、毛蟲、羽蟲、昆蟲、鱗介之屬，俱無他名。又看到猴屬之類，原來這猴似人相，不入人名；似蠃蟲，不居國界；似走獸，不伏麒麟管；似飛禽，不受鳳凰轄。另有個簿子，悟空親自檢閱，直到那魂字一千三百五十號上，方注着孫悟空名字，乃天產石猴，該壽三百四十二歲，善終。悟空道：「我也不記壽數幾何，且只消了名字便罷！取筆過來！」那判官慌忙捧筆，飽搥濃墨。悟空拿過簿子，把猴屬之類，但有名者，一概勾之，摔下簿子道：「了帳了帳！今番不伏你管了！」一路棒，打出幽冥界。那十王不敢相近，都去翠雲宮，同拜地藏王菩薩，商量啓表，奏聞上天，不在話下。

這猴王打出城中，忽然絆着一個草紮縫，跌了個躑躅；猛的醒來，乃是南柯一



# 偵探小說

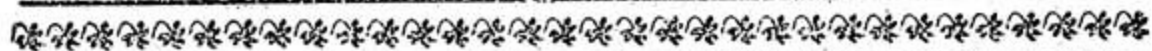
覆	生	盜	秘	黃	玉	六十萬元之慘史	奇童偵探案
車	死美人	盜	室	金舌	環外史		
一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册
二角	三角半	一角半	二角半	二角半	三角半	三角	三角半

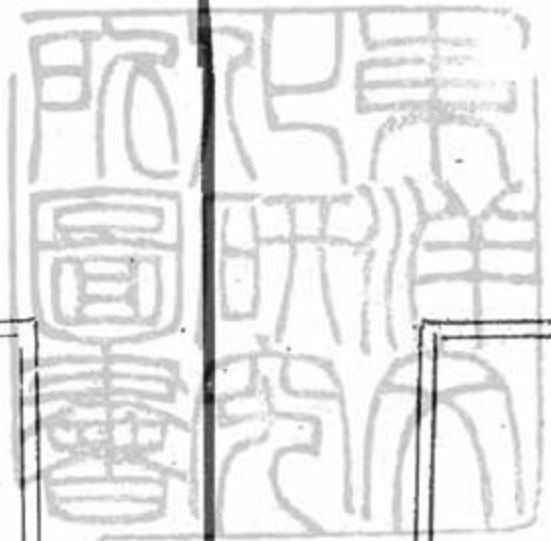
上海文明書局發行

各省中華書局經售

夢。纔覺伸腰，只聞得四健將與衆猴高叫道：『大王，吃了多少酒，睡這一夜還不醒來？』悟空道：『睡還小可，我夢見兩個人來此勾我，把我帶到幽冥界城門之外，却纔醒悟。是我顯神通，直嚷到森羅殿，與那十王爭噪，將我們的生死簿子看了，但有我等名號俱是我勾了，都不伏那厮所轄也。』衆猴磕頭禮謝。自此，山猴多有不老者，以陰司無名故也。美猴王言畢前事，四健將報知各洞妖王，都來賀喜。不幾日，六個義兄弟又來拜賀；一聞銷名之故，又個個歡喜，每日聚樂不題。

(完)





# 哀情小說

名	雙	美	悲	鴛	春	碧	千	靈	情
花	淚	人	紅	鴛	水	血	古	鶴	
劫	痕	劫	翠	夢	冤	巾	恨	夢	戰
一册	一册	一册	一册	三册	一册	二册	一册	一册	一册
二角半	二角半	三角	二角半	五角	二角	五角半	二角	二角半	三角半

上海文書局發行

各省中華書局經售

明八(56)

中華民國十五年八月出版  
中華民國十五年八月發行



有著作權 翻印必究

標點繪圖  
小說片錦  
花果山

【全一册 定價一角五分】

編校者	陸衣言
發行所	上海南京路 文明書局
發行所	上海河南路 中華書局
分售處	各省中華書局



東京大学東洋文化研究所



6401793820